

# LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE SUISSE

ORGANE OFFICIEL de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (fidhor)

ABONNEMENTS : Un an Six mois  
Suisse . . . Fr. 17.30 Fr. 8.65  
Union postale . . . Fr. 31.— Fr. 15.50  
Majoration pour abonnement par la poste  
Compte de chèques postaux IV b 426

Paraissant le Jeudi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES À L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Responsable de la partie des annonces : Publicitas S. A., Succursale de Neuchâtel

ANNONCES :

suisse 15 centimes le millimètre,  
étrangères 20 cts. le millimètre.  
Les annonces se paient d'avance.

## RÉCEPTION DE

## M. le conseiller fédéral Max Petitpierre

A NEUCHÂTEL

Neuchâtel était dans l'allégresse vendredi dernier, 15 décembre 1944.

Les autorités cantonales et communales « in corpore », accompagnées de représentants de tous les corps constitués, de l'administration, des communes du canton, d'officiers supérieurs neuchâtelois ayant à leur tête M. le Colonel commandant de corps Borel, du recteur et des professeurs de l'Université, etc., attendaient M. Max Petitpierre, rentrant de Berne où, la veille, il avait été nommé conseiller fédéral. Une foule dense remplissait la place de la gare et bordait les rues où défila le cortège conduit par un peloton de cavaliers portant des torches. Cette minute était émouvante, dans la vieille cité aux monuments illuminés se profilant sur le ciel noir de décembre; la foule unanime remercia par ses applaudissements celui qui représentera seul la Suisse romande à Berne.

La cérémonie officielle se déroula au Temple du Bas, rempli jusqu'en ses moindres recoins, où M. Petitpierre, ému, mais certainement aussi réconforté par le témoignage de confiance et de sympathie qui venait de lui être donné par la population neuchâteloise, fit son entrée, accompagné de M. Aebi, président de l'Assemblée fédérale. Le vénérable temple était sobrement décoré de bannières aux couleurs suisses et neuchâteloises.

M. Georges Béguin, Président de la ville de Neuchâtel, exprima la joie, la reconnaissance et les espoirs que chacun ressent. Il assura à M. le conseiller fédéral Petitpierre qu'à Neuchâtel tout le monde l'aime, ce que les applaudissements qui fusèrent sur le parcours du cortège venaient de confirmer. M. Camille Brandt, Président du Conseil d'Etat, apporta les félicitations du gouvernement cantonal et termina son allocution en disant que notre petite patrie est infiniment fière de M. Max Petitpierre. Au nom de la république, il le remercia d'accepter la charge qui lui a été offerte et souhaita que l'exercice de ses nouvelles fonctions lui apporte les satisfactions élevées que mérite son dévouement à la chose publique.

Associant l'Eglise aux autorités civiles, les organisateurs avaient appelé M. le pasteur Marc DuPasquier, Président du Conseil synodal de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise. Il

prononça une allocution émouvante. Rappelant un mot d'Alexandre Vinet «regrettant que les politiques soient si peu chrétiens et que trop peu de chrétiens se mêlent de politique», l'orateur relève qu'aujourd'hui Vinet aurait moins de raison de le dire et il s'en réjouit.

Ensuite, M. le conseiller fédéral Max Petitpierre parla pour la première fois en public depuis son élection. Son discours remarquable par la forme, mais surtout par la haute valeur morale qui s'en dégage, fait bien augurer de la carrière gouver-

indépendance spirituelle et morale et de lui assurer la paix intérieure, fondement de la véritable liberté.

Après avoir affirmé sa fidélité à Neuchâtel et à la Suisse romande, il promit qu'il veillera au maintien du fédéralisme, mais d'un fédéralisme sain et compatible avec les nécessités actuelles. Relevant ensuite combien nous avons été privilégiés depuis cinq ans de guerre et combien les Suisses ont été animés de bonne volonté les uns envers les autres, il poursuivit par ces mots: «Mais on se lasse de tout, même des privilèges. Et pourtant celui d'avoir été épargné de l'invasion, d'avoir pu continuer à vivre et à travailler presque normalement dans un monde bouleversé était substantiel. Il semble qu'aujourd'hui les fossés, qu'on croyait comblés, se creusent de nouveau. On peut craindre que, sous l'effet d'influences qui viennent d'ailleurs, notre unité



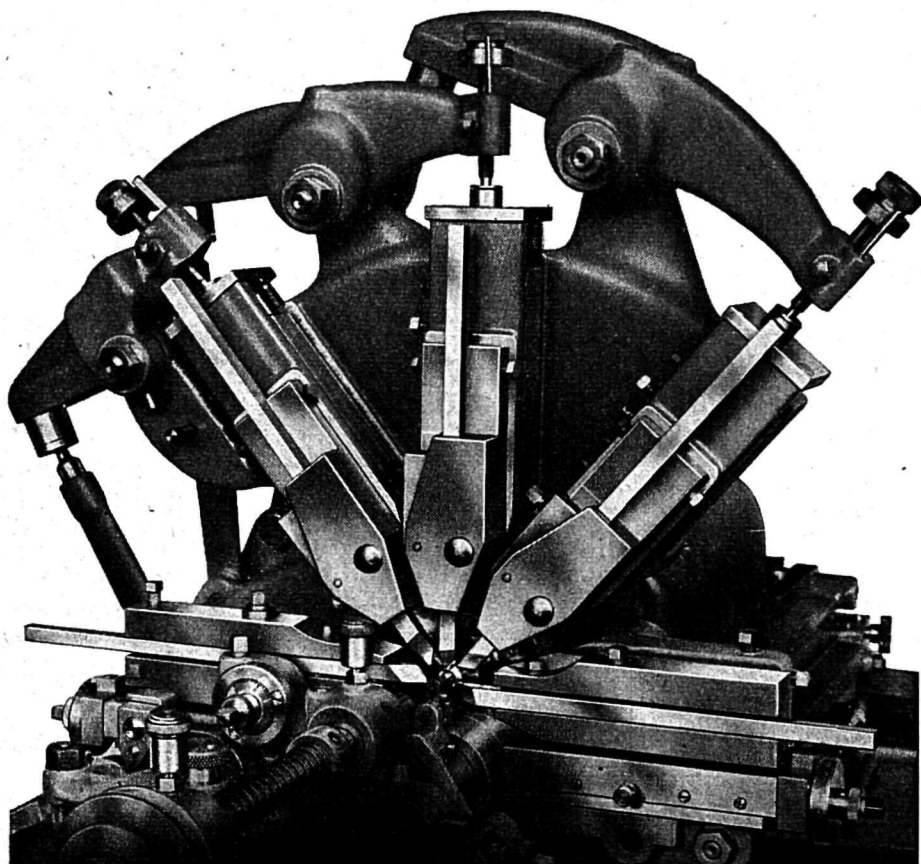
Photo Presse-Diffusion, Lausanne

nementale de son auteur. Il peut se résumer par l'absence complète d'artifice, par la franchise et l'extrême loyauté, par l'affirmation de principes dénués de toute passion partisane, mais animés du souci de servir le pays, de lui conserver son

se rompe. Nous devons, mes chers concitoyens, et cela est la tâche propre et difficile de notre génération, veiller avant tout à ce que la Suisse garde son indépendance spirituelle et morale. Elle ne peut se désintéresser de ce qui se passe



**ANDRÉ BECHLER - MOUTIER**  
FABRIQUE DE MACHINES



LE MAXIMUM DE PRECISION  
AVEC LES NOUVEAUX  
TOURS AUTOMATIQUES  
**BECHLER**  
Type N.A.E.

Exportation d'horlogerie  
**RICHARD VOGT**  
LOCARNO SUISSE

MANUFACTURE DE BOITES S.A.  
DELEMONT (J-B)

SI AU MOINS NOS VÊTEMENTS  
ÉTAIENT COMME LES BOÎTES ÉTANCHES  
**Bouvier**  
ST-URSAINE

**JURA WATCH CO., DELÉMONT (SUISSE)**

MANUFACTURE DE MONTRES ROSKOPF SOIGNÉES ET BON MARCHÉ POUR TOUS PAYS

*Grande production en savonnettes dorées, argentées, nickelées et acier noir, 16 et 19 lignes*

• Spécialité pour l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud, l'Angleterre et Colonies, Pays du Nord. Articles courants et de précision

Montres - bracelet ancre extra plates et étanches, pour hommes et dames, cylindre et système Roskopf, fantaisie, bon marché et soignées.



## Validité des billets du dimanche à Noël et au Nouvel-An

De nombreuses entreprises industrielles et administrations suspendent le travail déjà le vendredi soir avant Noël et le Nouvel-An. Aussi les entreprises suisses de transport ont-elles décidé d'adapter en conséquence, pendant ces fêtes, la validité des billets du dimanche qui avait été portée à la connaissance du public. C'est ainsi que ces billets pourront être utilisés pour l'aller déjà les vendredis 22 et 29 décembre, dès 17 heures.

Les billets du dimanche seront donc valables, pendant les fêtes de Noël et du Nouvel-An, du vendredi dès 17 heures au mardi pour l'aller, et du dimanche au mercredi pour le retour.

## La télévision dans le monde

Malgré la guerre, les recherches relatives à la télévision se poursuivent avec ardeur dans le monde entier, et les résultats obtenus jusqu'à maintenant permettent de prédire qu'une fois de plus les possibilités de l'énergie électrique causeront maints étonnements. En Amérique, le problème de la télévision est presque résolu. En Suisse, le Dr Fischer, professeur à l'Ecole polytechnique fédérale, aidé de ses assistants, a fait à ce sujet une découverte sensationnelle qui défraie en ce moment la chronique des milieux scientifiques. Quant à la Russie, on sait qu'elle possède depuis une vingtaine d'années une équipe de savants dont les remarquables travaux n'ont pas peu contribué à l'avancement des sciences et de l'industrie. C'est ainsi qu'à Moscou, on a édifié une station de télévision qui comporte deux vastes bâtiments, ultra-modernes sous tous les rapports. Cette station est en service et, de mois en mois, les émissions s'améliorent; aussi retiennent-elles l'attention d'un nombre toujours plus grand de spectateurs.

Si l'on possède moins de renseignements sur les progrès de la télévision dans les autres pays, on sait cependant qu'ils ne sont pas restés en arrière. Cette invention, longtemps confinée dans les laboratoires, fait aujourd'hui ses premiers pas dans le monde, et tout porte à croire que dans un ou deux lustres, elle aura conquis droit de cité. On peut donc affirmer d'ores et déjà que cette nouvelle application de l'électricité est assurée d'un bel avenir. Elle ouvre des horizons insoupçonnés, et ses répercussions seront considérables.

## Service postal avec la France

Il est dès maintenant de nouveau possible d'expédier des lettres ordinaires jusqu'à 20 gr. et des cartes postales à destination de la France (sans les départements de la Meuse, de la Moselle, de la Meurthe-et-Moselle, des Vosges, de la Haute-Saône, du Doubs, du Bas-Rhin, du Haut-Rhin et du territoire de Belfort) de même que pour toutes les possessions françaises (excepté l'Indochine). Les correspondances commerciales ne doivent contenir aucune communication d'ordre privé. Les journaux, les imprimés, etc., demeurent pour le moment exclus du transport.

## Registre du commerce

13/12/44. — Fabrique de ressorts Henri Méroz S. à r. l., précédemment à Saint-Imier (Berne), société à responsabilité limitée. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 octobre 1944, la société a décidé de transférer son siège à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication, l'achat et la vente de ressorts pour l'horlogerie, ainsi que de tous ressorts industriels. Elle peut également acquérir des immeubles, les administrer et les faire valoir. Elle peut, en outre, participer à des entreprises similaires. Les statuts originaux portent la date du 25 août 1942 et ont été modifiés le 17 octobre 1944. Le capital social est de 20.000 francs. Les associés sont: Henri Méroz, de Sonvilier (Berne), actuellement à Genève, pour une part de 10.000, et Frieda Méroz, née Kuhn, de Sonvilier (Berne), actuellement à Genève, pour une part de 10.000 francs. L'assemblée des associés est convoquée par lettres recommandées expédiées à l'adresse mentionnée au registre des associés. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés Henri Méroz et Frieda Méroz, née Kuhn, ont été désignés comme gérants, avec signature sociale individuelle. Locaux: Rue de la Coulouvrenière 25.

## Avis de l'Information Horlogère Suisse

LA CHAUX-DE-FONDS  
Rue Léopold-Robert 42

## Service de correspondance commerciale avec la France

Le trafic postal pour les lettres jusqu'à 20 gr. et les cartes postales non recommandées a repris avec la

France, sauf pour certains départements, dont celui du Doubs.

On peut toujours nous confier des courriers pour la région horlogère française et, notamment, pour le Département du Doubs. Envoyer chaque lettre en double avec l'adresse exacte. Ne pas affranchir.

## Marques de fabriques et marques internationales

Nous avons créé un répertoire des marques horlogères et des marques internationales.

Nos sociétaires peuvent se renseigner chez nous, en détachant un bulletin de leur carnet pour chaque marque qui les intéresse.

D'autre part, nous nous chargeons également de déposer des marques de fabrique, en faisant les recherches préalables et toutes les démarches nécessaires.

## Appel aux créanciers

Les créanciers de:

Max Graf, Lenzbourg (sursis)

Paul Rothenhäusler, St-Gall (faillite)

Max Walker, Riedholz (faillite)

Uraco Handelsfirman, Norrköping (Suède)

sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple pour que nous puissions sauvegarder leurs intérêts.

## Disparu

Nous recherchons:

Einar Nordström, ci-devant Atlasgatan 16, Stockholm.

Les personnes qui pourraient nous indiquer son adresse actuelle sont priées de nous en faire part.

## Mise en garde

Nous mettons en garde contre:

Jehle Gottfried, Böschbachstrasse 55, Zurich 10.  
CRFYZX CJZNYJF GUXIFJN.

ABONNEZ-VOUS A LA

## Fédération Horlogère Suisse

ABONNEMENTS: Suisse, un an . . . . Fr. 17.30  
Suisse, six mois . . . . » 8.65  
Etranger, un an . . . . » 31.—  
Etranger, six mois . . . » 15.50

„La Fédération Horlogère Suisse”  
est lue dans tous les pays du monde

MESSEURS LES FABRICANTS  
SONT PRIÉS DE S'ADRESSER POUR  
TOUT CE QUI CONCERNE LEUR  
PUBLICITÉ, QUOTIDIENS, ILLUSTRÉS,  
JOURNAUX TECHNIQUES, A



**PUBLICITAS**

LA CHAUX-DE-FONDS TÉL. 2.14.94  
NEUCHÂTEL TÉL. 5.42.25

## MÉCANICIEN

connaissant à fond les étampes d'horlogerie et l'outillage d'ébauches trouverait situation stable en qualité de

## CHEF

dans manufacture de La Chaux-de-Fonds. Adresser offres manuscrites sous chiffre P 10563 N, à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

**IMPRIMÉS EN RELIEF**  
ENTÊTES DE LETTRES  
CARTES COMMERCIALES • CARTES DE VISITE GRAVÉES  
SPECIALITÉ:  
ENTÊTES ET FACTURES SUR PAPIERS AVION POUR  
LE COURRIER Océan-Mer et LA POSTE AÉRIENNE  
ÉTIQUETTES POUR L'HORLOGERIE ET LA RÉCLAME  
SACHETS POUR MONTRES, EN QUATE CELLULOSE  
**IMPRESSION RELIEF SA LAUSANNE**  
TÉLÉPHONE 3.82.38 • 2, CHEMIN DES AUBÉPINES

S. A. ULYSSE NARDIN, Le Locle, cherche bon

## horloger complet

connaissant bien la pièce compliquée et plus spécialement le chronographe. Offres avec références et certificats, à la Direction de la maison.

## DISPONIBLES

beaux genres en 5 1/4", 8 3/4", 10 1/2" et chronographes, fond acier, plaqué or 10 ans et or 18 carats. Faire demande sous chiffre P 6078 J, à Publicitas Bienne.

## PIERRES D'HORLOGERIE

Je cherche fabrique qui passerait des commandes assez conséquentes en balanciers rubis bombés, olivés, qualité A, extra soignés. J. Robellaz, Case postale 388 Gare, Lausanne.

**ACIERS SUÉDOIS  
EN BANDES**



**LAMINERIES  
Ed. MATHEY FILS S.A.  
NEUVEVILLE**

## Chronographes or

disponibles, 200 pièces calibre 13 3/4" Hahn, 7 gr. environ, cadrans variés, Ø 35 mm., travail sérieux. Ecrire sous chiffre P 4970 N, à Publicitas Neuchâtel.

Abonnez-vous à

**LA FÉDÉRATION  
HORLOGÈRE SUISSE**

# PROTEXO

LA PREMIÈRE, LA PLUS BELLE, LA PLUS GRANDE MANUFACTURE  
DU MONDE DE BRACELETS-MONTRE EN MATIÈRE SYNTHÉTIQUE!

USINE A GENÈVE

REYMOND TECHNIQUE HORLOGÈRE

COURTÉTELLE S.A

LA BELLE  
BOITE  
ÉTANCHE



FABRIQUE DE BOITES DE MONTRES A COURTÉTELLE (J.B.)

PIERRES CHASSÉES, CHATONS, BOUCHONS

**ALBERT STEINMANN**

Rue Léopold-Robert 109 Téléphone 2.24.59

Des pierres de qualité  
Un travail précis  
Surveillé par un technicien

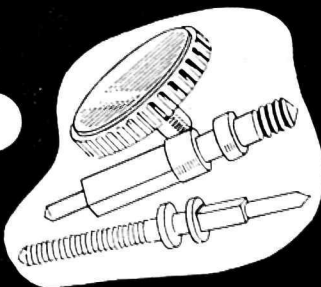
LA CHAUX-DE-FONDS

Seul fabricant des machines à calculer « STIMA » et « TREBLA »  
Se charge de la fabrication de tous genres de compteurs et de tous travaux de grande série

**A. KOHLER**

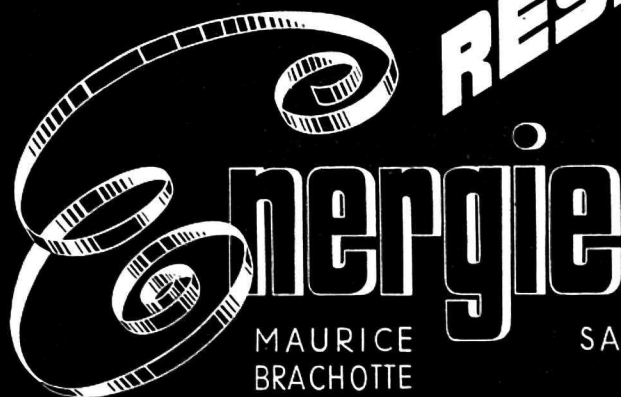
**MOUTIER**  
Tél. 94016

FABRICATION EXPORT



**NOTZ & CO S.A.**  
BIENNE  
ACIER  
**SANDVIK**

**FABRIQUE DES  
RESSORTS**



MAURICE  
BRACHOTTE

SAINT-IMIER  
SUISSE



hors de ses frontières. Si elle n'a pas été appelée, comme d'autres pays, à défendre, au prix du sang de ses enfants, sa propre existence, sa civilisation menacée, à résister héroïquement à un oppresseur, cela ne signifie pas qu'elle doive s'en humilier, et que l'admiration légitime qu'elle peut avoir pour des peuples étrangers doive être aveugle. La Suisse n'a pas à s'accuser, ni à s'excuser. Elle doit chercher à résoudre les problèmes qui se posent à elle comme ailleurs. Mais les solutions qu'elle leur donnera, elle doit se les laisser inspirer par son propre génie.»

Il insista ensuite sur la valeur que représente pour notre pays la liberté qui nous a été léguée par nos ancêtres. Nous avons sauvegardé notre indépendance, mais ce n'est pas suffisant. «Pour maintenir cet ordre, pour garder cette liberté, nous devons diriger nos efforts vers un idéal de justice pour que peu à peu s'atténuent les inégalités sociales, pour que chacun se sente chez lui, à son aise, dans la maison helvétique, et pour que notre patrie devienne cette grande amitié — suivant le mot magnifique de Michelet — cette grande amitié qui contient toutes les autres. Si toutes nos volontés, mes chers concitoyens, s'unissent pour tendre vers ce but, nous l'atteindrons.»

Des applaudissements nourris remercièrent notre nouveau haut magistrat et l'assurèrent que ses concitoyens l'ont compris et le voient partir

avec confiance et satisfaction vers la ville fédérale. La cérémonie officielle se termina par l'hymne national suisse chanté par tous les participants.

Le soir, dans les locaux du Cercle national, le parti radical de Neuchâtel fêta l'élection au Conseil fédéral de l'un de ses membres les plus éminents. De nombreux discours furent prononcés par les représentants des autorités, de tous les partis politiques, du barreau, etc. Faute de place, nous ne pouvons les relater tous. Nous signalons celui de M. Albert Amez-Droz, directeur de la Chambre suisse de l'horlogerie, qui exprima à M. Petitpierre les félicitations de l'industrie horlogère et ses remerciements pour les services qu'il lui rendit depuis sa nomination à la présidence de la Chambre et le regret de le voir la quitter. Nous sommes heureux, dit l'orateur, de penser que nous pouvons encore compter sur lui, comme il peut compter sur notre entier dévouement.

Enfin, nous relèverons encore que M. René Robert, au nom des ouvriers, souligna la loyauté dont fit toujours preuve M. Petitpierre dans les pourparlers souvent délicats entre associations patronales et syndicats ouvriers. Comme il le fit déjà il y a deux ans, au départ de M. Albert Rais, nommé juge fédéral, il s'inquiéta du choix du successeur de M. Petitpierre à la présidence de la Chambre.

M. Petitpierre dit à chacun ses remerciements pour l'accueil qui lui a été réservé, ne cacha pas le regret qu'il a de quitter sa bonne ville de Neuchâtel. Les déclarations, dit-il, qui ont été faites par les différents groupements politiques, me donnent un courage nouveau. Malgré les opinions qui peuvent les diviser, malgré les divergences qui peuvent se présenter, les Suisses triompheront de toutes les difficultés s'ils savent rester unis. Il conclut son discours par ces mots: «Merci, merci de tout cœur».

Nous terminerons en disant à nos lecteurs combien cette manifestation spontanée de toute une ville, de tout un canton même, était belle, combien elle nous renforce dans l'amour que nous portons à notre patrie et combien nous pouvons avoir confiance dans nos institutions, puisqu'elles permettent l'accession des meilleurs aux plus hautes charges. Cette certitude tempère le regret de la Chambre suisse de l'horlogerie, qui sera privée de son président, comme elle le fut déjà il y a deux ans, en la personne de M. Rais. Ce que l'horlogerie perd, le pays le gagne, et c'est tant mieux; nous ne pouvons pas être égoïstes après avoir entendu M. le conseiller fédéral Petitpierre, au Temple du Bas, à Neuchâtel, vendredi dernier 15 décembre 1944.

Nous lui réitérons nos vives félicitations et nos vœux les meilleurs pour lui et pour sa famille.

B. L.

## A nos abonnés

Nous prions nos abonnés de bien vouloir utiliser le bulletin de versement encarté dans le présent numéro pour le renouvellement de l'abonnement de 1945.

Les prix d'abonnement sont les suivants:

	1 an	6 mois
Suisse	17,30	8,65
Etranger	31,—	15,50

Les remboursements seront mis à la poste à partir du 10 janvier 1945.

## Chambre suisse de l'horlogerie

### Assemblée des délégués

Lors de l'assemblée des délégués du 7 décembre 1944 à Berne, il a été fait part de la démission de M. Bernard Breguet, comme délégué du canton de Berne et membre du Comité central. Selon décision du Conseil exécutif de ce canton dans sa séance du 5 décembre, M. Armand Schmid, industriel à Bienne, remplacera M. Bernard Breguet comme délégué.

M. Breguet avait été nommé délégué à la Chambre suisse de l'horlogerie en 1919 et l'Assemblée des délégués du 19 février 1935 le désigna membre du Comité central. Il fit également partie d'un certain nombre de commissions de la Chambre et s'occupa tout particulièrement de la délicate question du plaqué or galvanique. A ce titre, il fut plusieurs fois délégué au B.I.B.O.A. La prochaine assemblée des délégués devra lui désigner son successeur au Comité central de la Chambre.

Il nous est agréable de remercier ici M. Bernard Breguet pour les nombreux services qu'il rendit à l'industrie horlogère toute entière et à la Chambre suisse de l'horlogerie en particulier, depuis un quart de siècle, période pendant laquelle il participa activement aux travaux de la Chambre.

B. L.

## Nos échanges commerciaux avec l'étranger

### La route de l'Ouest

On avait espéré que la libération des territoires sis à l'ouest de notre pays nous ouvrirait — enfin — un accès à la mer. Il a fallu déchanter. Non seulement cet espoir ne s'est pas réalisé, mais la situation s'est aggravée encore, la route de l'Ouest est plus étroitement bloquée qu'auparavant. Et pourtant, cette voie de communication serait plus importante que jamais, du fait que les échanges commerciaux avec le Nord sont pour ainsi dire paralysés, depuis que les armées alliées sont parvenues à proximité des régions industrielles de l'Allemagne. Nous avons pu, jusqu'à maintenant, surmonter envers et contre tout, malgré les mesures de blocus et de contre-blocus, tous les obstacles qui entravaient nos transports. Aujourd'hui, en revanche, toutes les démarches sont demeurées vaines, aussi bien celles qui ont été entreprises par nos autorités que les efforts accomplis par l'initiative privée. Et les marchandises suisses s'amoncellent dans les ports.

Interviewé par un de nos collaborateurs, M. Bischofsberger, directeur d'une importante maison de transports, a déclaré qu'il était convaincu qu'une porte de sortie s'ouvrirait pour nous par l'intermédiaire de ports français, de Sète en particulier, peut-être aussi de Marseille — car il n'est pas question, jusqu'à nouvel ordre, de songer aux ports de Gênes, Rotterdam et Anvers. Les ports français restent pour le moment notre seul espoir. Le port de Sète a l'avantage d'être relié à Lyon par une ligne ferroviaire exploitée à l'électricité. «Pendant des années, a ajouté M. Bischofsberger, «nous avons aspiré au jour où le cercle de fer qui enserrait notre économie serait brisé. On comprend que la désillusion soit d'autant plus forte chez nous. Tandis que la voie maritime nous est ouverte et que, après des discussions qui ont duré de longs mois, la question des autorisations de transport a été résolue de façon satisfaisante, les marchandises restent en souffrance dans les ports, au risque de s'altérer et d'être perdues pour nous. A Lisbonne, Bilbao et Barcelone, il y a des quantités de marchandises dont nous aurions un urgent besoin, céréales, fourrages, café, huiles et graisses, d'autres encore. A quoi cela nous a-t-il servi d'affréter des navires étrangers, de créer une flotte maritime suisse si nous ne pouvons pas acheminer les marchandises des ports jusqu'à notre frontière?»

«On connaît les raisons qui nous ont été données pour expliquer l'arrêt des transports. Elles se justifient évidemment. Les dommages causés par les opérations de guerre sont plus considérables encore qu'on

ne le pensait. Des centaines de gares ont été détruites, les voies ferrées sont coupées, les ponts ont sauté. Des quantités de locomotives et de wagons ont été anéantis ou emmenés ailleurs. Il faudra du temps jusqu'à ce qu'on puisse rétablir, dans une certaine mesure, un trafic régulier. Mais, d'un autre côté, notre pays était prêt à faire des efforts spéciaux pour rétablir les communications entre les ports et nos frontières, à commencer par l'utilisation de notre propre matériel pour l'acheminement des marchandises. Mais que pèsent les besoins d'un petit pays en regard des nécessités de la guerre? C'est cet argument-là qui revient toujours, comme un «leit-motiv», au cours des discussions. Que répondre pour arriver à convaincre le partenaire...»

«On s'attend, a déclaré encore M. Bischofsberger, à ce que les formalités qu'entraîne le blocus subsistent non seulement jusqu'à l'armistice, mais jusqu'à la conclusion de la paix. Nous voulons cependant espérer que nos négociateurs parviendront à obtenir certaines facilités et à renouer, sur un point ou sur un autre, les liens qui ont été brisés. Il faut absolument que nous puissions reprendre les relations commerciales, dans les deux sens, avec les pays d'outre-mer. Aujourd'hui où la capacité d'absorption des débouchés européens diminue constamment, les pays d'outre-mer prennent une importance toujours plus grande pour nous, soit comme fournisseurs, soit comme clients.

## Réduction relative à l'impôt sur les fondations en faveur du personnel

L'Intendance cantonale de l'impôt communique que d'après la nouvelle loi d'impôt, l'employeur peut défalquer de son revenu les montants versés irrévocablement aux caisses et institutions de prévoyance de son personnel. Le versement doit cependant avoir été effectué durant la période d'évaluation de l'impôt, soit dans les années 1943 et 1944. Si donc un employeur veut déduire des versements de cette nature dans sa prochaine déclaration d'impôt (février 1945), il doit encore les faire en 1944. S'il a encore l'intention d'instituer une fondation en faveur de son personnel, il doit le faire également encore jusqu'à fin 1944. Il suffit qu'il adresse le projet d'acte de fondation à l'Intendance cantonale de l'impôt jusqu'au 31 décembre 1944, en y indiquant le montant du versement. Les versements qui ne sont effectués qu'en 1945 ou 1946 ne peuvent être défalqués que dans la déclaration d'impôt de 1947.

### LA FÉDÉRALE

COMPAGNIE ANONYME D'ASSURANCES  
Incendie, Vol, Dégâts d'Eau,  
Bris de Glaces, Auto-Casco,  
Transport, Valeurs,  
Credit, Caution

ZURICH

Fondée en 1851

ASSURANCES



## VENTILATION S. A. STAEFA (ZURICH)



Spécialiste dès 1890

Dépoussiérage industriel avec ou sans filtrage de l'air  
Récupération de métaux précieux  
Conditionnement de l'air pour locaux de mesurage  
Ventilation et chauffage par air chaud

Téléphone 93.01.36

## QUEL FABRICANT

s'intéresserait au développement d'une petite affaire conventionnelle de boîtes de montres, par un apport de 10.000 à 30.000 francs? Garantie. Participation aux bénéfices. Ecrire sous chiffre N 76092 X, à Publicitas Genève.

Fournitures de bureau  
TIMBRES CAOUTCHOUC

VVE C. LUTHY  
LA CHAUX-DE-FONDS

A vendre, pour cause de double emploi,

**machine à pointer Dixi**

capacité 100 sur 100 mm.  
Ecrire sous chiffre P 4910 N, à Publicitas Neuchâtel.

**Inventeurs**

Consultez pour l'obtention et la mise en valeur de brevets en Suisse et à l'étranger la Maison PERUHAG, Schwanengasse 4 à Berne, spécialisée en la matière. Agences dans toutes les grandes villes. Demandez les prospectus.

87<sup>me</sup> édition  
1945

*Vient de paraître*

## INDICATEUR DAVOINE

INDICATEUR GÉNÉRAL DE L'HORLOGERIE SUISSE ET RÉGIONS LIMITOPHES

Recueil d'adresses de cette industrie et des fabriques de bijouterie, de joaillerie, de lunetterie, de machines et pièces à musique. — Un résumé des dispositions légales sur le contrôle des métaux précieux. — Le tableau des **droits de douane avec tous les pays**. — Une table alphabétique des marques de fabrique. — Un vocabulaire français-allemand-anglais-italien. — **Des renseignements utiles.**

PRIX: Suisse, fr. 5.—, autres pays, fr. 6.— suisses.

Éditeur: **GOGLER PUBLICITÉ**

Rue de la Serre 14

La Chaux-de-Fonds

## CHEF MÉCANICIEN FAISEUR D'ÉTAMPES

cherche changement de situation; connaît à fond les étampes et l'outillage d'ébauches. Adresser offres sous chiffre P 10558 N, à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

## Horloger - commerçant

possédant abonnement général, cherche représentation d'une bonne fabrique d'horlogerie. S'occuperait aussi d'un dépôt sur la place de Zurich et serait disposé de voyager à l'étranger. Offres sous chiffre P 10554 N, à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

## MISE EN GARDE

La société en commandite « Nordmann & Co, Normana Watch Co » met en garde tous les fabricants d'horlogerie contre l'apposition sur leurs produits de la marque « NORMAN ».

Cette marque entre en conflit sans contestation possible avec la marque « NORMANA » enregistrée internationalement par la Maison Nordmann & Co, Normana Watch Co. » le 28 mai 1903 sous No 3455.

Des plaintes lui étant parvenues de la part de ses clients, la société en commandite « Nordmann & Co, Normana Watch Co. », à La Chaux-de-Fonds, estime utile de porter à la connaissance des intéressés qu'elle portera plainte contre toute personne qui usera sans droit de la marque « NORMAN ».

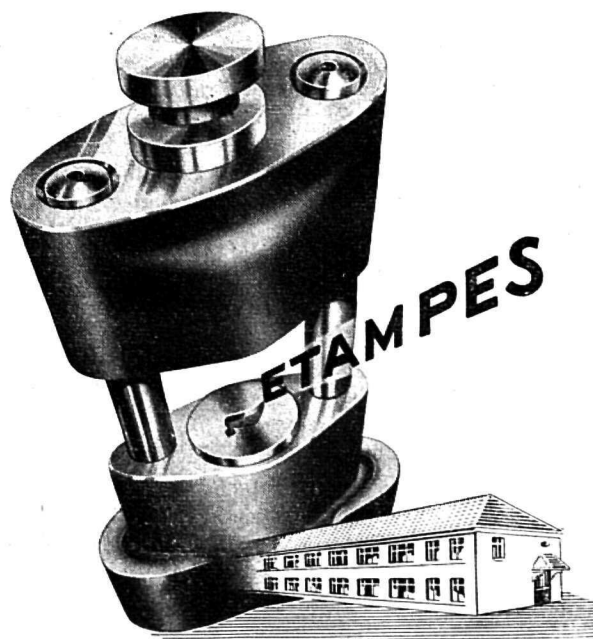
La Chaux-de-Fonds, le 14 décembre 1944.

Par mandat: **Me Francis Roulet**  
Avocat - Notaire

Rédacteur responsable de la partie rédactionnelle:  
La Fédération Horlogère Suisse S. A., La Chaux-de-Fonds.



LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS RÉUNIES  
LE LOCLE  
LA SOCIÉTÉ DES FABRIQUES DE SPIRAUX RÉUNIES  
LA CHAUX-DE-FONDS  
LES FABRIQUES DE BALANCIERS RÉUNIES  
BIENNE



**E. JEANRENAUD**  
BIENNE